

ROMAΝIU

DIARIU POLITICU, COMERCIALE, LITERARIU.

(ARTICLELE TRAMISE ȘI NEPUBLICATE SE VOR ARDE.)

Direptoriul diariului: C. A. Rosetti. — Gerantă respondentă: M. Galudeanu.

Pentru abonare și reclamări se vor adresa la Administratorul diariului d. C. D. Aricescu, Pas. Român No. 13

REVISTA POLITICA.

BUCHURESCI, 6%, Mărtisioru.

„Este o ţeră în care unii se simboliză și organiza unuia ce în kontra tutorilor regulilor, unuia ce eșchterționale, care nu se întâlnescă în nici un Statu.”

„Este ceva minunată a vedea că
guvernul zice că scie totuști de-
nu pe deplină ce voiesc și ce nu voi-
esc poporului! Și este o fatalitate că
rățețirea aceluiași guvern să dă totuști de-
nu și forte kurindă pe faci și totuști
lumea este silită să se convingă că
guvernul nu a înțeles nici un lucru.

— Berlin, 11 Marte. Anunțările Statului de la 9 Marte atingătoriale de koprinsul Konvențiunii de la 8 Februarie, și cele de la 7 Marte în privința unei internelăzări

„Națiunea nu voiescă nici complicitate nici alianție cu Russia. Însă ku tōte kă pressa, și Kamera aă osindită politika reaktionarie a guvernului acesta totu se credo celiu mai bine informatu; elu sâie (zice) kă poporul voiescă, în kontra dorințeloră esprese de represanții sei, o konvențiune cu Russia și organisarea armatei astu-felukumă o fave guvernului

„Nu stămă ce zină inspiră pe guvernulă aicelei țere: suntă negreșită glasuri divine kari şioptesku guvernului dispozițiunile poporului; kăcăi afară din o singură făie publikă și voca necuratei sale kliče nimine nă aprobată politika guvernemintale.

„Ministeriul este respins de Kammer, de Europa.

„Dar ministeriul stă la putere. Nu poate se retrage și fiindcă retragerea să ar fi un omagiu fără precedent universal opiniei poporului și reprezentanților săi. Asemenea conchesiunii nu pot fi făcute în patria caselor (cepiuri de paradă). Dar care vor fi consecințele acestei nesokotințe a opiniei publice a lumii civilizate?

Prekumă Prusia — căcăi cititorii nostri au înțeles să vorbim de Prusia și numai de Prusia, și prin urmare năvemă de cătă a mai spune să traducem dupe ziariul L'Europe 12 Martie. — „Prekumă Prusia ne sokotește vocea Europei, Europa încercă să nesocotească vocea Prusiei. Almania și Europa nu stim să renumești de Stată care se impună unei națiuni și voră că oră că preții se fie kapii ie. În asemenea stare de lăuduri, suferă situația unei națiuni nu renumești. Vocea poporului să manifeste atât de lăudate în cătă nu mai este vocea unei opinii șiovălitărie și nădejdează, căci în Dumnezei. De-

Leopolă, 11 Martie. Nuvale par-
tikularie intemeiate anunție că Lan-
giewicz s'a proclamat șherif, în urma
decesiunii Comitatului central, de dicta-
tor. I s'a aflat în calitate de adiutor
(ajutor) generalele Wysocki, și pen-
tru administrația civilă Bentkawski.
Generalele rusesc Biedraga a răz-
sit Ianow să mersă spre Lublin, fi-
ind că să arată bande mari

İnsurgenți în lăzile lăcuri.

7 MARTIU 1863.
ANULU VII.

LUMINÉDĂ-TE
ȘI VEI FI.

Abonarea pentru districte de	152 lei
Sese lune	76 —
Trei lune	38 —
Abonamentele incepă la 1 și 16 ale fiecărui luna	
Ele se fecă în districte la corespondință dia-	
rislui și prin poște.	

In Austria la diecările postale și la agențele de abonare, pe trimestru 10 florini argintu valută austriacă.

8. 13. *Yucca* (*Yucca* is a genus of plants)

e prețiu. De și veridikulu ziariu ofi-
ale „Dzienuik“ a mai sterminat și
sterminat, conformu ordinei impe-
iale, vele de mai de multu să adesea
ea sterminate bande de insurgenți
mai esiste însă insurekțiunea și
nk kresce atât moralicește cătă și
săicește. Nuvelele au ajunsă mai rare
ară a cără dovedește numai că insu-
ekțiunea se desvoltă acumă după o
astemă, că resbelul de partizanii con-
nue și ie dimensiuni mai mari. Komi
atul central, care a luată acumă nu
ele de guvern națională, continuă
u patriotism și energie a culege ban-
a căstiga partizanii pentru marea în-
reprindere. Kontribuțiunile patriotică
tră cu bilșugă în kasa centrale, iată
ai tisani din nou înrolați fără d'o cam-
ată numai jurgămintul și remănu re-
kasele lor, așteptândă apelul că
se va face. Kausa acestei întărzieri
ste lipsa de arme. De și năptă se lu-
rează pentru confecționare de unifor-
me, de rufe și visme; în multe locuri
e lukréză căptușită de mătase pentru
cei ce sunt staționați în locuri băl-
oase, ca se nu fi așa de multu espu-
turirilor klimative. Korpulu lui Lan-
iewicz a primită în trecurile zile ma-
nulte stindare brodate, pe care se ve-
de pe o parte ikona maișii domnului
și pe cea laltă akvila albă a Poloniei

De și nu vomă atribui o mare însemnatate învingerilor, că așa suferită trupele rusești, în luptă cu nisipe de desperații, totu trebuie se recunoscemă că puterea rusescă a perduț prin insurecțiune multă din considerarea să și din prestigiul de care se bucura. Europa civilizată a avută din noua ocazie să vede, că de a-înțelege se mai astăză nămolită în barbaria asiacă kolosul Nordului, și că de la început are să teme ovidințele Europei de renomata armată rusească, care nu a putut să impună respectă unor mici bande de insurgenți întușiastă dară reușită. Soldatul rusească urmărescă să scopuri de către biruință și că totdeauna de la Petersburg să aibă ordine să tine soldații mai bine în friu, și totu nu se lasă de obiceiul lor. Dovadă, că knutul nu este un instrument propriu a insuflă intușiasmul și disciplină.

Prințipele Trubetzkoy dimpreună cu konsorta să fu aruncată la închiere, și astfel se deschoperă și se nimică totu alianța secretă că tendințele sale. Este în natură lukrurilor că prin aceste evenimente polonești fură descurajată și așteptările pînă la anul 1830. — Akum eră să a prinsă în Polonia flacăra insurecțiunii, căre, suptă direcționea unui comitat central, întreține o relație forte intimă și animată către comitatul național al soției și rușesci „prințesa și libertate.“ Dakă astea polonii speră în mari evenimente, dakă tactica loră are de să întrețină prelungi luptă să a se organiza în prevederea acestor evenimente misterioase, este leșne să gîndești să se baseză speranțele loră. Se voră realiza aceste speranțe? — Nu cînd nimică! Nu putem să ridica velul căre akoperă viitorul. Dară, ori cumă voră cădea

Ziaristica străină konfirms nuvela numerosele societăți secrete în Rusia său unită într-o alianță suptă de cunirea „Pământ și Libertate” și supt direcționea superioară a comitatului central. Această navelă este doar mare însemnatate pentru insurecționealismul, îndată că înainte de totă dovedesc că rușii inteligenți și liberali sunt favorabili cauzei Polonilor. Această amintie, și amu pute zice scopul rușilor liberali și inteligenți, dă esecuta o misare kombinatoră cu Poloniile, nu datează încă de astăzi, ci este foarte veche. În urmă după întărîcarea corpului lui Voronoff din Franția în anul 1815 și înțepută Rușii, — vorbim de clasele inteligenți, — a simți neplăcutul său națiunii loră sociale și politice. Atunci s-a formată societatea secretă „Cartea

sorțil, ori care va fi rezultatul complicitărilor actuale, ce se găsă deschisă din zi în zi, putem prevedea căkumul că ne adămu în ajunul unor mari evenimente. Mai pînă una din vesturile europene nu este deslegată, și pe totă ziua se ivescă altele noi. În totă această perioadă, diplomația să dovedită neputință să aducă una măcar la o soluție. Katastrofa dar să proprie, este emininte. (Vai nouă, dacă ne va găsi ne pregătită). Revoluționea polone căștigă mai multă înțindere. În Polonia propriă și în Lituania sunt multe de bănde mîi de insurgenți, care în dată ce se va fi adunată unuia numeră să ajunsă de armă, vor fi galăză în ori să timpă la

intiuilă apelă, se voră putea conchep- tra dupe ordinea guvernului secretu națională și intru prin convokare de puteră nouă. În Volhynia și în guvernementul Minsk insurekțiunii suntu în mai micu numeru. Dară faptă, ka și în avete doue provinții s'a arborat standarul insurekțiunii și kă se găsescă akolo bande gata la luptă pentru apărarea iei, este d'o mare însemnatate pentru insurekțiune, de și puterile revoluționare suntu țină slabe. Astăzi insurekțiunea este desevirșită organizată numai în Polonia și în Lituania p'o intindere de 4200 mile pătrate și k'o populație de 8 milioane locuitori. Pe kale de organizație s'au insurekțiunea și O'n Volhynia și Minsk p'o intindere de teritoriu de aproape 3,000 mile pătrate și k'o populație de aproape 3 milioane locuitori. Kiară de vom presupune că, vele lată țără ale fostei Polonie nu voră lăsă parte, nici pe urmă, la insurekțiune, ea totu este d'akum kiară peste o intindere de mai multă de 7000 mile pătrate, adică peste unu teritoriu mai mare de kătu jumetatea monarhiei austriace. Afară de liniile Warszawa Petersburg-Viena și Bromberg, guvernul rusescă n'are în dispoziția sa, căci ferăte spre a putea transporta trupe cu iuțela nevoie la lokurile unde vore trebuință, și kiară căile ferate există și adesea s'rake și ruinate de insurekțiunii astăzi, că intrebunțarea loră infițiează mai totu d'una mară dificultate. D'avi rezultă că Rușii suntu siliți a esekuta mărșurile loră pe căile obișnuite și aceste măsuri ostenești omeni și remnu mai totu d'una fără nici unu rezultat, fiind că insurekțiunii n'asteptă sosirea puterilor superioare ale Rușilor, ci părăsesc lokurile ce okupă și ieu poziția la lokuri adesea opuse. Si cu toțe acestea dificultăți materiale, se vore ka trupele imperiale să suprime de grabă insurekțiunea. Resistența viktoriosă ce a opus păru' akum insurekțiunea puterii armate rusescă este unu rezultat alături resbelului de partizani, unu rezultat alături neputinței d'a găsi și d'a stărimă a calei mișii korpuși risipite peste totu țera, o neputință ce va exista kiară, dacă Rusia ar dirige și mai multe trupe în țările insurekțiionate. În fine, krazimea trupelor rusescă, despre kari vîtimă în presă și în korespondențele polone raporturi ingrozitoare, trebuie se impinge și pe cei mai tenaci și săraci în resbolă, și imulțește energia și perseverența combatanților. Se spune că Langiewicz obligă pe toți combatanții că voră să intre în korpul său, a se confesiona mai naivă, fiind că-i ascoperă sau spinzurătorea rusescă, sau glonțul inamicalui, în ori ce casu mōrlea. Aceasta caracterisă în destulu patriotismul insurekțiunii. Insurekțiunii n'au nici o altă alegere: trebuie se biruiască sau se mōră pe cămpul bătăliei pînă la vîlă dupe urmă omu.

D'acordă teatrul de resbolă n'avem a raporta evenimente noue. Trupele lui Langiewicz okupaseră pînă la 10 Martie poziția loră și se folosiră de timpul de răpașii spre a atrage puteră nouă și materială de resbelă. S'asikură, că korpul lui Langiewicz este astăzi întreținut de mare de cătu era în timpul bătăliei îngă Malogoszcz; d'avi ar rezulta că are akum supă komanda sa peste 10,000 omeni armăți și eșervită la resbelă, kari de sikeră voră fi indouită de pericolosă Rușilor.

În verburile oficiale domnește o abateră generală și o indispoziție străordinară. Tote ordinile și poprările guvernului se găsescă paralizate prin ordinile comitetului națională. Mai tot consiliul de stat, membrul municiștilor și consiliarii distriktauli, au dat demisia loră sau voiescă a renun-

ția la funcțiunile și demnitățile loră spre a nu asuma asuprile aparință, kără voi a sprijini guvernul rusescă în kontra insurekțiunii.

În Podlachia suntu optă korpuși mari de partizană și uș mulțime de bande mișii, kari stepinescă totu teritoriu între Vistula și rîurile Wieprz și Bug; unu asemenea korpuș okupă de urmă capitala distriktaule Lukow, proklamă guvernul națională și lăsă kașele, de bană, ale guvernului. Comandanțele avestu korpuș se numesc Martin Lelewel. Astăzi încă din partea lokului, că populația țerănașă d'ako este favorabile insurekțiunii. Comandanțele superioră în Podlachia se numesc Lewandowski.

În guverniul Plotak insurekțiunii suntu fostu viktorioș în doue skarmușiri în distriktele Lipnow și Ostrolenka. Si așa se formeză noue korpuși; se laudă forte multă bravura, energia și prudența komandanțului superioră d'ako anume Padlewski. Dupe se așa trekuțu lunele de iernă, și prin urmare dificultatea vore mai mare pentru Poloni, kari n'aveau nici unu adișostu și erau siliști și tăbări suptă cerul liberă și n'pădură, se spere că se voră putes forma akum korpuș meș numerose și combate în bătălii mai bine kombinate. Renumitul komandanț de partizană în Lithuania, a făcută o diversiune pînă la Pinsk, orașu forte depărtat și urmă din lokurile de căpetenie a guvernului Minsk, kare are peste 6000 locuitori. Sosindu în avestu orașu a proclamată guvernul națională și a lăsată din casa guvernamentele suma de 60,000 ruble.

Terminându trebuie se facemă mențiune că patriotismul femeilor polonești și entuziasmul loru pentru îmbutirea reskoalei a căută kașe în insurekțiunii vole, mai mară serviciu. Multă konsorțiu, frații și fii așa fostu indemnăți prin înkurișarea konsortelor, surorilor și mamelor a lăsă o parte mai activă în mișkarea națională. El merge și mai departe, căci multe femei, în cea mai mare parte din căsele superioare ale soțietății, kampată în rîndurile insurekțiunilor. La luptă de singă Lodz, la finitul lîmei trekute, așa remasă patru femei mōrte pe cămpul bătăliei; ele tote erau îmbrăcate bărbătesc și combătute în rîndul d'întâi. Una din ele, konsorțiu unui proprietar de moșie, vulnerată de mōrte, mai desărca revolterul iei în kontra inamicalor ce păvăleau asupra Polonilor, omori pe unul și vulnere mai multă. În tabera lui Langiewicz este o domnișoară, anume Pustowojtow; ea părătă konsulatul bărbătesc și se deosbește prin fapte eroice. Oficiul korpului o numescă domnul kolegă sau adiutante. Ea este fiia unui ofițier rusu avut; în anul trekută ea fu trămîză, pentru opinioniile sale politice, la Kiew ku ordine d'a fi închisă akolo într-o mănăstire. Domnișoara Pustowojtow insă a îmbutită și se skorătă sale și a se askunde de alte persecuții rusescă. Afară de dinsă mai suntu ținătă altă două femei din familiile însemnate întră combatanții korpului lui Langiewicz, kare ieu parte la tote luptele.

Despre represali, sau mai bine zicindu despre kruzimele Rușilor, vîtimă în ziariul „Czas“ unu nou exemplu: Trei junii în estate de 16, 18 și 20 ani, prinși ka insurekțiunii așa fostă impuscată; unu altu jude anume Iarzynski a fostă înmormântată de viu, căci după esekutare, kăndu fu aruncată în grăpa săpată de mai naivă, a mai sklamat „Iisus Maria!“ Rușii așa contracătă obișnuită a invălu în săvăi nenorocitele viktime, a le legă la unu arbore și apoi soldații făcu foku asupra săvilor; astăfel nici nu se știe dacă vîlă impuscată a fostă locuită de mōrte sau nu. Unu kurnetă

rusu, anume Ostrowski, kare înainte de două ani servise în armia rusească, a fostă impuscată, dare elu și-a vin- dută skumpă viață sa; avându o mare putere corporală înainte d'a fi printă a omorât mulți Ruși; vulnerat în fine și perzindu puterea a sfârmată revolterul său în capetele Rușilor. Adus înaintea generarului Semeka, acesta voi așa aducă unu ferari spre a desfașa lanțurile prisonierului, dară elu lovi cu atâta putere o masă, că lanțurile se sfârgează. A refusată a fi vindecată de ranele sale și adusă la lokul eșecuționii, Rușii au fostă nevoie să-lă impusca în kostumul său națională, căci nimeni nu îndrăsni a-l băga în sacu.

BANII.

Nimeni n'a întreprinsă ținătă a skrie o istorie a banilor și cu toțe acestea cunoștemu toți, căci înriurirea a eservită acestu factoră asupra culturii omenirei. Între numerosele mijloace de civilizație suntu mai cu se- măt două care k'o putere iresistibilă împreună și legă pe omeni și pe popoare să'a căroră aktivitate, înspăindu din vekimea cea mai de depărtă, s'au pînă 'n zioa de astăzi într'o neconveniență crescută, astă-fel, că nu este cu putință a prevede punctul iei de guvernul Minsk, kare are peste 6000 locuitori. Sosindu în avestu orașu a proclamată guvernul națională și a lăsată din casa guvernamentele suma de 60,000 ruble.

Terminându trebuie se facemă mențiune că patriotismul femeilor polonești și entuziasmul loru pentru îmbutirea reskoalei a căută kașe în insurekțiunii vole, mai mară serviciu. Multă konsorțiu, frații și fii așa fostu indemnăți prin înkurișarea konsortelor, surorilor și mamelor a lăsă o parte mai activă în mișkarea națională. El merge și mai departe, căci multe femei, în cea mai mare parte din căsele superioare ale soțietății, kampată în rîndurile insurekțiunilor. La luptă de singă Lodz, la finitul lîmei trekute, așa remasă patru femei mōrte pe cămpul bătăliei; ele tote erau îmbrăcate bărbătesc și combătute în rîndul d'întâi. Una din ele, konsorțiu unui proprietar de moșie, vulnerată de mōrte, mai desărca revolterul iei în kontra inamicalor ce păvăleau asupra Polonilor, omori pe unul și vulnere mai multă. În tabera lui Langiewicz este o domnișoară, anume Pustowojtow; ea părătă konsulatul bărbătesc și se skorătă sale și se askunde de alte persecuții rusescă. Afară de dinsă mai suntu ținătă altă două femei din familiile însemnate întră combatanții korpului lui Langiewicz, kare ieu parte la tote luptele.

Despre represali, sau mai bine

zicindu despre kruzimele Rușilor, vîtimă în ziariul „Czas“ unu nou exemplu: Trei junii în estate de 16, 18 și 20 ani, prinși ka insurekțiunii așa fostă impuscată; unu altu jude anume Iarzynski a fostă înmormântată de viu, căci după esekutare, kăndu fu aruncată în grăpa săpată de mai naivă, a mai sklamat „Iisus Maria!“ Rușii așa contracătă obișnuită a invălu în săvăi nenorocitele viktime, a le legă la unu arbore și apoi soldații făcu foku asupra săvilor; astăfel nici nu se știe dacă vîlă impuscată a fostă locuită de mōrte sau nu. Unu kurnetă

rusu, anume Ostrowski, kare înainte de două ani servise în armia rusească, a fostă impuscată, dare elu și-a vin- dută skumpă viață sa; avându o mare putere corporală înainte d'a fi printă a omorât mulți Ruși; vulnerat în fine și perzindu puterea a sfârmată revolterul său în capetele Rușilor. Adus înaintea generarului Semeka, acesta voi așa aducă unu ferari spre a desfașa lanțurile prisonierului, dară elu lovi cu atâta putere o masă, că lanțurile se sfârgează. A refusată a fi vindecată de ranele sale și adusă la lokul eșecuționii, Rușii au fostă nevoie să-lă impusca în kostumul său națională, căci nimeni nu îndrăsni a-l băga în sacu.

Krescător daraverilor insă a arătată kurindă neajunsul acestui mijlocă de skimbă, nekomoditatea lui, dificultatea păstrării sale, variabilitatea valoarei, să'a este nevoie de unu trebuită s'aducă pe omeni a căuta unu altu mijlocă de skimbă, pe care 'l-a și găsită în metaluri. Metalurile au înainte de toate cele-lalte lucruri său mijlocuri avangardă d'a fi mai trănătă, mai lesne transportări și susținabile împărtării. Pentru examinarea loră ajunge okiuș și kumpena; se potă transforma lesne în ori ce forme și timbruirea nu văremă supstanța loră. Din cauza resistenței, ce opauă înțirușirilor derăpăntăre ale timpului, metalurile suntu, în comparație cu alte lucruri, spre exemplu cerealele, a căroră valoare variază după rezultatul rekoltei, multă mai puțină espuse variațunilor de preț. Spălația cea mai abundanță mine de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le face adeverate măsuțe de valoare, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu mare avantajă înaintea căloră lată metaluri comune, care le distingă de ele și de toate lucrurile usuale. Această avantajă, acestea semnătării căre se represintă toate valoarele diferitelor obiecte, a fostă, fără îndouială, unu mare pasălu alăturiștii omenescă spre perfekțiunea sa; învenția literilor și învenția banilor au fostă învenționile cele mai mai însemnate, cea mai de aură are o înriurire abia perceptibilă asupra prețului banilor, fiind că producția anuală nu alcătuiește de cătu o frânciune foarte mică și cu totul ne-nsemnată a proviziunii existente. Tote aceste calități le găsimu într'o proporție multă mai mare în metalurile numite preciose, în aur și argint. Așa unu

avea de cătă o valoare fiktivă, o valoare impusă, unu kursu forșatul; dincolo de frontiera astăzi Statul nu mai a nici o valoare sau a o valoare skzulă. Vekimea n'a cunoscută ideia mare și roditoră a creditului comună ală Statului, cale puțină n'a înțelesă aceea i-deie în tōte intinderea sa și'n tōte konsekuințele sale. Cu tōte astăea găsimu în monetă mănușă, prelungă s'a formată în timpurile după urmă ale împărașilor romani solo d'ăntă urme ale astăzi principiū; monete mănușă de aramă, mai fără vr'o valoare intușecă, este basată în mare parte pe creditul Statului, pe convingăneea că acea bucată de aramă sau de bronză se primește de toți pe prețul nominal.

Metalul ka o măsură generală și esclusivă a valorei a ajunsă țintă la o dezvoltare stabilă la două puncturi diferite: În oriente s'a întrebuință țintă aurul și argintul ka mizloku de circulație în transacțiunile komersiale, și'n Italia s'a întrebuință pentru avelașu scopu arama. Arama, care akolo (in Italia) a ținută lokul ferulă pentru trebuințele din tōte zilele, a dobândită akolo caracterul unui mizloku de skimbă în genere țintă, fiind că Italia însuși producea prea puțină aramă spre a putea ajunge la trebuințele komune. Întrebuințarea aurului și argintului, ka mizloku de skimbă în Orient, provine mai cu sămă din înclinarea orientală d'a grămădi tesaure. Istoria ne înțelege destule dovezi pentru astăzi, și kiară în zilele noastre trebuie se atribuim lăcomiei orientale de metale prețioase crescându esportare de aur și argint din Europa la China și la India. Astă-felă vădem, kiară de la începutul timpurilor istorice, Oriuntul și Oksidintele intr'o opoziție, într'unu kontast, care resiprokă se komplektuește. În oriente predomină strălușirea, în Oksidintă avangiosul; akolo grămădirea fără scop, și strângere pentru scopuri practice; akolo tendințele arbitrarie ale domitorului despotu, ată voință înțeléptă a unei komunități basate pe lukrulă țintăneskă; akolo aurul și argintul, aici arama. Dară metalul, de și este re-cunoscută în transacțiunile și prin legă kiară, ka unu mizloku comună și esclusivă de skimbă, totu nu este țintă monetă. Cătă timpă remne în voie transacțiuni a fiksă calitatea și kantitatea lui, nu există țintă monetă, nici atunci, căndu posesorele și dă o formă korespunzătoare k'o grajate fiksatz și înțipăresc unu semn, unu timbru special. Metalul ajunge monete numai după ce se transformă, suptu autoritatea publică, intr'o bucată d'o kalitate și kantitate fiksatz, nestrămutabile și însemnată k'unu timbru care garantă valoarea sa. Progresul astăzi eșe mai puțină tehnikă de cătă politikă. Statul care fabrikă monete suptu o desemnare fiksatz a valorei lor, care în circumferință limitelor sale prezăde validitatea se li s'a dată, de și kiară valoarea lor reală sau intrusekă nu konrespunde cu valoarea lor nominală, făce dovedă prin astăza de expresiunea voinței komune. Cu regalul monetei, cu prerogativa Statului d'a bate monete, Statul și în ușe de dreptul esclusiv d'a fiksă va-

lōrea konvențională a mizloșelor de skimbă. Konvintișoasă întrebuițarea astăzi dreptă prokury țintășilor mari avantaj, prelungă pe d'ăltă parte abusul lui vătemă interesele lor. Înflorirea veiloră orașe mercantile ale Greciei din antikitate a prevenită mai cu sămă din soliditatea monetelor lor.

Moneta este una din cele mai însemnate factore în viața statelor, ea conține și elementul comună de care are neapărată trebuință spre a putea prospera. Fiecare monetă este unu martură țintătoră ală instiționile politice ale patrie sale. Cătă timpă țintă vomă remne privați d'o monetă proprie a noastră? Cătă timpă vomă suferă țintă rușinea d'a nu avea o monetă națională, d'a ne servit în transacțiunile noastre de monete străine, kari suntă o akusare viuă și permanente a lipsei suveranităței noastre? Fiecare piesă de monetă străină, către prin mănele noastre, pare că ne face imputarea dependenței noastre! Fără o monetă națională, nu vomă putea avea o bankă de circulație, nu vomă putea face nici unu adeverat progres. Lukrulă nu este atât de a nevoie, cumă credă pote unii, numai se voimă, dară se voimă seriosu, și vomă putea.

Winterhalder

Supscriere în favoarea polonilor.

Unu singură apelă s'a făcută în foile publice de către unu filo-polon, și kiară în zilele noastre trebuie se atribuim lăcomiei orientale de metale prețioase crescându esportare de aur și argint din Europa la China și la India. Astă-felă vădem, kiară de la începutul timpurilor istorice, Oriuntul și Oksidintele intr'o opoziție, într'unu kontast, care resiprokă se komplektuește. În oriente predomină strălușirea, în Oksidintă avangiosul; akolo grămădirea fără scop, și strângere pentru scopuri practice; akolo tendințele arbitrarie ale domitorului despotu, ată voință înțeléptă a unei komunități basate pe lukrulă țintăneskă; akolo aurul și argintul, aici arama. Dară metalul, de și este re-cunoscută în transacțiunile și prin legă kiară, ka unu mizloku comună și esclusivă de skimbă, totu nu este țintă monetă. Cătă timpă remne în voie transacțiuni a fiksă calitatea și kantitatea lui, nu există țintă monetă, nici atunci, căndu posesorele și dă o formă korespunzătoare k'o grajate fiksatz și înțipăresc unu semn, unu timbru special. Metalul ajunge monete numai după ce se transformă, suptu autoritatea publică, intr'o bucată d'o kalitate și kantitate fiksatz, nestrămutabile și însemnată k'unu timbru care garantă valoarea sa. Progresul astăzi eșe mai puțină tehnikă de cătă politikă. Statul care fabrikă monete suptu o desemnare fiksatz a valorei lor, care în circumferință limitelor sale prezăde validitatea se li s'a dată, de și kiară valoarea lor reală sau intrusekă nu konrespunde cu valoarea lor nominală, făce dovedă prin astăza de expresiunea voinței komune. Cu regalul monetei, cu prerogativa Statului d'a bate monete, Statul și în ușe de dreptul esclusiv d'a fiksă va-

Unu anonim	500
D. P. Buesku	100
D**** și Iov.	100
D*	100
D. K. K. A.	62
D. P. S. A.	45

Lista ziariului Românum.

D. Iulia Aricescu	16
D. K. D. Aricescu	34
D. Gr. Serurie	12 10
D. K. Ciocârlan	12 10
D. K. A. Rusescu	9 —
D. Gr. Heliade	24 20
D. Barăs	12 10
D. I. G. Comănenu	12 10
D. A. Petrescu	12 10
D. A. Kaludesku	9 —
D. G. Marghiloman	320 —
D. Dimitriade	15 30
D-na Elisa Ant. Arion	96 —
D. Anton Arion	224 —

Lista ziariului Niciporicea.

Unu anonim	310 —
D. Gr. Mikulescu	186 —
N. T. O.	62 —
K. Robesku	54 —
K. Dasiadi	157 20
T. I. Stoenescu	12 10
	5,780 10

DEPEȘIA TELEGRAFICĂ.

Domeniul Redactoră al diarului Romanul.

Giurgiu, 17 Martiu.

Publikați se viațe lumea cumă Municipalitatea orașului Giurgiu, sakrifictă interesele generale ale orașului intereselor partikulare. Suntă trei septembri de căndu ka la vînăză orășiană să reclamată Municipalitatea lokale a opri d'a se mai face magazii în centrul orașului, și Municipalitatea în locu se oprescă, dă libertate a face magaziști kiară în piață cea mare a orașului, unia din două membri ai sei, seia că și închepu de eri. S'a reclamată ministerul lui ș-așterptă resultatul, nu insă ka ală Municipalitatei din Giurgiu. I. S. Tomulescu.

FELURIMI.

— Primișirea principelui koronei a marelui Britani în corporaționea peskarilor. După ce abia ku kăte-va zile înainte principalele de Wales a fostă imbrăcată ku purpura membrilor cămerii lorzilor, i s'a făcută acumă o-norea d'a fi primită între membrii unei corporațione, multă mai onorabilă prin vekimea sa de căldură kameră lorzilor; este marea, avută, și prin splendorul banketelor sale, renomata corporațione a peskarilor. Înță din timpă Regelui Eduard III, a înfiorită astăzi korporele de Wales a fostă în korporele imbrăcate în intru ku tabele de aramă și aște să suntă veninose. Stridiele verză adeverătate de Marennes se potu hânduște lesne din cele falsificate; pe căndu koloreau celor naturale este albăstră-verde, cele falsificate și veninose au o colore deschisă verde ka Malachitul.

— Într'unu ziariu special pentru cultura albinelor, care se publică la Eichstädt, șiiumu despre o cură a romanismul sevirsită d'o albină. Domnul Kehl, prefeckul la Arnstadt în Thuringia a pătimilă forte lare de rematismul la braziulă dreptă, astăfăt, în căndu abia pută rădica măna pînă la capă. Ca amatorii pasionați ală kulturei albinelor voia a lukra în persoană la unu stupă; la astăzi operațione fu înțopat d'o albină la mănu d'asupra degetului velu mare. Înșepătura era durorosă și în grabă înștiina obișnuită se întindea de la mănu la braziu; dară în proporționă înștiurei, și mai kurindă țintă disperătă ori ce durere rematismale de la braziu; într-o jumetate de oră d-na Kehl era scăpată de rematismul seu. Cîncă luna după astăzi kura nevoluntară, downu Kehl fiindu espusă la o ploaie în timpă de mai multe ore și înțopinduse căcasă udătă pînă la pică, redobîndi rematismul totu la braziulă dreptă. Adukindu și aminte de kura albinelor puse într'adinsu se-lă înțepă o albină la mănu. Efektilu fu avelaș; mănu și braziulă se înșlăză și 'u mai puțină d'unu karlu de oră tōtă durerea rematismale treku. La astăzi komuni-kațione, adaoge domou Schmid, redak- toriul gazetei albinelor, că elu in-

țintășeză imbrăcată ku țalară la tîrgul peskarilor. — Sera s'a celebrată în sala cea mare a corporaționi peskarilor unu banket splendid și măretu, și la astăzi okasiune s'a făcută komitelul Shaftesburg și domnului Sowland Hill onorează d'a fi primiște și ei membrii ai onorabilei corporațione și numele loră s'a înscrise în lista peskarilor.

— Către intr'o korespondință din Paris: Următoarea navelă a sosită azi de la Roma, o reproducere din kuvintă în kuvintă, fără a lua responsabilitatea autenticității: s'a ivită simptome de ciumă negră (de la pestă noire) în ne-norositul orașă eternă. Papa declară că pekatele poporului suntă originea reului, poporul însă este de rădere că guvernul papal e cauza astăzi calamității.

— In Belgia se pregătesc o moțiune pentru desființarea pedepsei cu moarte. Kolegiul avocaților de la Lutich (Liège) a făcută o demonstrație în astăzi sensu și aște de la Mons pregătesc o asemenea demonstrație. Akolo se va ține și o adunare generală pentru astăzi scop.

— Monitorul Franței previne publikul a se feri de stridile verză, care adesea suntă veninose. Din golful de la Falmouth, în Englîera, în a căruia apropiere s'au mine de aramă s'aducă în Franția mari cărtările de stridie vîpsită verde prin având de a aramă și se vindă, și de nesciunță, și k' unu skopu de înșelăuare ka stridie verză de Marennes (huitres vertes de Marennes), kari său o carne verde din natură și suntă renomite ca cele mai bune. Farmacistul marinei, domnul Cuzent, la Rochefort a dovedită prin experimente făcute cu amonia și oțetă de vină veninarea stridielor cu având de aramă. Amoniakul prefăce koloreau falsă a stridielor în albostru, dară nu pote modifica nici de cumă koloreau verde a adeverătate stridie de Marennes. Dakă se nălgește în carne stridie unu căndu de kusută și se întroduce d'a lungul akului o piketură de oțetă de vină, în skurtă căndu akulă dobîndescă o colore roșie ka arama, dacă koloreau verde nu este naturală. Stridile ieșă o față verde și căndu suntă transportate în korbile imbrăcate în intru ku tabele de aramă și aște să suntă veninose. Stridiele verză adeverătate de Marennes se potu hânduște lesne din cele falsificate; pe căndu koloreau celor naturale este albăstră-verde, cele falsificate și veninose au o colore deschisă verde ka Malachitul.

— Într'unu ziariu special pentru cultura albinelor, care se publică la Eichstädt, șiiumu despre o cură a romanismul sevirsită d'o albină. Domnul Kehl, prefeckul la Arnstadt în Thuringia a pătimilă forte lare de rematismul la braziulă dreptă, astăfăt, în căndu abia pută rădica măna pînă la capă. Ca amatorii pasionați ală kulturei albinelor voia a lukra în persoană la unu stupă; la astăzi operațione fu înțopat d'o albină la mănu d'asupra degetului velu mare. Înșepătura era durorosă și în grabă înștiina obișnuită se întindea de la mănu la braziu; dară în proporționă înștiurei, și mai kurindă țintă disperătă ori ce durere rematismale de la braziu; într-o jumetate de oră d-na Kehl era scăpată de rematismul seu. Cîncă luna după astăzi kura nevoluntară, downu Kehl fiindu espusă la o ploaie în timpă de mai multe ore și înțopinduse căcasă udătă pînă la pică, redobîndi rematismul totu la braziulă dreptă. Adukindu și aminte de kura albinelor puse într'adinsu se-lă înțepă o albină la mănu. Efektilu fu avelaș; mănu și braziulă se înșlăză și 'u mai puțină d'unu karlu de oră tōtă durerea rematismale treku. La astăzi komuni-kațione, adaoge domou Schmid, redak-

susă pătimise multă de rușinismu și că se tămduse prin căteva înșepături de albine d'acea suferință.

DEKLARAȚIUNE.

Intră cătă, din nenorocire m'amă găsită neasteptată jignită, și în susțetă rănită de înșelăuare, pe atât așă voi ca glasul meu de mamă, se pătrunză totă inimile, și se desabuseze pe fiecare omă de cugetă și de vință, în privirea otrăvitelor vorbe, ce vîperele așă respindită asupra fiului meu Dimitrie Mavrokordat.

De astăea, viu prin astă mărturi, sîre în față lumei întregi că și naintea lui Dumnezeu, că karakterul lui este vrednicu de totă vințea în okii fiecăruia omă de bine, că fiu, părinte de familie și cetățean, Elu este leală, și iniima lui nobilă! dreptă sprijină a încredințărilor mele de moi susu voră slujile dovezile în realitate pe care mai jos le arătă.

I. Că prin sudoreea feței sale, și

nu prin slujbe și kiverniseli, său căstigă, aversea kare apoii a venită în ajutoriul părinților sei, căci la căsătoria sa, vezându triste năstră poziție din cauza datorilor ve ne înjunghiasă, că dăruită părintelui seu unu sinetă de 6,000 galbeni kapite ku kare tatăl său datoria Căminarii Spiro Andriku-Pavlu, făcându astăză jertfa prețințe de părintele seu spre ușărasă kasei noastre, că unu adeverat de votamentă și iubire de părinți; ba înță esprimându totu odată cea mai vie bucurie și susțetălui său pentru că a puțină oamenie de vîrstă.

II. Că spre plăte datorilor noștri, skoținduse în meztă de către fostul Divan de înțărituri moșile Storesti și Vlădeni, kari se dideseră pe 32 ani în posesie ku bani înainte 400 galb. pe anu, fără a ne lăsa vîlă mai mică mizloku de vîntuire; am cămată iarăși pe fiul său în ajutorul său de avăsta, că mai vîrtoșosu ku așteia înțăduiosă pentru părinți să alergătă indătă, său lăptă patru lună, aici în Iași, cătă vîrtutea, pînă ce prin sakrificiu de totu felul să păgube însuși a interesurilor sale, cătă desființătă numitulă mezată, kare nu era nimicu mai puțină de cătă o crimină înaintea dreptului, și pentru noi o ostindă.

ДЕПЕШИЕ ТЕЛЕГРАФИЧЕ.

Kersel Vienă de la 16 Mar. 1863. st. n.
Metalice 74 — 40
Nationale 80 — 70
Akciunile Băncii 797 —
" Kreditul 213 — 10
London 115 —
Silber 114 — 50
Dekagi 5 — 48

МІШКІРІЛЕ IN ПОРТСЛ GALAЦІ
In Zioa de 16 Martie 1863.

Корзбі sosite inkirkate
" , demerte
" , nornite inkirkate
" , demerte
Vanoare sosite fagă
" , Hregsl urodsktelor
" , Кърнъз кал II 180
Поргмбъ 125

МІШКІРІЛЕ IN ПОРТСЛ BRЪІЛА

In Zioa de 16 Martie 1863.

Корзбі sosite inkirkate 3
" , demerte 14
" , nornite inkirkate 2
" , demerte
Vanoare sosite
" , nornite
Hregsl urodsktelor
Gris Chiakir kalt. I 210 220
" , " , II 185 195
" , кърнъз I 160 170
Sekar 110 115
Поргмбъ 145 150
Orză 95 100
Fasole 50 52
Meiă

de arendat Мощея мяа LO-GREШITI din judegsl "Gorj" se дъкь arendz ne 5 ани de la 23 Aprilis ansl korent.

Doritorii vor bine voi a se adresa la sбб-skriessl проприетар в Канчелария Maiorsl Mima strada Doamnei, nrnă la 25 Martis kind se va yedea aчelsia кь кare mъ voik pista ingelege. Panaiot Hagionols.

No. 201. 3 2z.

de vinzare. Monia Рѣзеніл кь о инфандатър din judegsl Vîlcea este de vinzare. Doritorii se vor adresa in Kraiova la d. Petre Eliad mi in Capitală la проприетара Monia d-ei Cassia Rosetti strada Boteanu No. 25. No. 200. 3 d.

de inkiriat La kaffeneaoa Mixalake Gika sunt de inkiriat doz bi-liarde. Doritorii се se adresese in zisa kaffenea la sбб-semnatrl. Dimitrie Zamfiroso. No. 198. 3 2z.

Deinkiriat si de vinzare

Kasele mi птвнъла din maxalaos sf. George noă ale sбб-skriessl sunt de inkiriat dela sf. George and rente ne mai măgli ani. Iar de vinzare este тоаъ marfa de argintarie mi aзrзrie a sбб-skriessl ks urezr skrzete vroindz a se desface de dinsa ks deszviruire.

Папъ Argintars. No. 129. 1su.

de vinzare La Monia Къмнеаска din distrikts Vlamka alzterks Gimnaj amă de vinzare in totală saz mi птвнъла 4845 oka tsitsnă Treksl уrin totă felz de skrzemintă, mi de la 500 oka in sбб Tstn din rekalata ansl treksl, fin чев mai bnsz kallitate, mi dorind a тъ desface, fakz kanoskst Tstoror doritorilor кь de la 1 ale viitortsl Martie mi птвнъ la 15 mъ gъssesk в momie nentrs desface-rea aчестsl Tstn, mi suer кь ori kare mъ vor onora кь presencea d-lor sбб vor mălgsmi de kallitates mъrfi, mi urezsl eit. Xr. Stefnesk.

No. 175. 2 2z.



FABRICA DE MASINA AGRICOLE DE CLAYTON, SHUTTLEWORTH & COMP. LINCOLN ENGLITERA.

Eșprimândz кь aceasta mălgsmirea noastră чea mai obligătoare nentrs konfidența akordatnă pъnă akta, nu ne indoimă nici вnă momentă кь Onor: Публикă mi va da mi in aчestă ană preferinga komandnărilor sale, гъсъмъ dară ne d-nii komппъвтори de машине de treerat кь abară a da komandnările loră la vreme ka sъ notă fi esekstate inkъ sunaintea ingenerii treerissl.

Urodskisnile yelle mai ечелите alle машинelor noastre de treerat кь abară sъnă in destslă rekznoskst, кьл kiară mi konsiderabilisл пытврă kare se ykti птвнъ la 133 машине mi kare amă imnortat in Principale-Бrite vorbesce nentrs sъnnerioritatea loră.

Ne permitemdз d' atrage deosebita atenționă a amchilor nomtri de komersi resu: la lokomobila noastră pъsъ perfeckionatъ mergindz singzr, kare ne lingsz kь notă fi intrebaingatz sunre a пыне in lskrare машине de treerat, akkordeaz inkъ avantagisл de a se folosi kь dinsa atzsl nentrs transnportarea mi intornare a машинil de treerat ka mi nentrs transnportarea de lemne, metre, griz wch. de aceea proksrarea sunil asemenea машине konsideramă foarte avantagiosл in skonslă sez.

Regzмs ne amchii nomtri d'a se adresa kь komandnările loră totă deasna kьtre agensi nominali d-nii Waller și Hartmann in Bucuresci și Galați, зnde le vor fi esekstate kь loată promtitatea mi nonkšalitatea fără adz-girede vre o deosebita sokoteală de komisione.

Asemenea se afz mi la acheni agensi totă deasna sună deposită komalektă mi bine assortat din toate пыгдile de rezerve preksmă in arteliersl loră, sună sintă okkupazi totă deasna sună пымъră de lskrator destoinică, bor fi pri-mite toate reparatrelle din yelle mai mare пымъră la yelle mai măi, alle kzrora esekstate este yptgatz mi provisiea tstsorl пыргилor de rezerve, mi kare aceasta este пыsă in stare d'a efectua repzrătrelle fără nerere de vremie mi sunre mai mare mălgsmire a kliengilor nomtri.

Linkoln, Februarie 1863.

Clayton Shuttleworth & Comp.

Referindzane la чele din sбб, regzмs a ne da frekvente погръчел, făkndzne mi obligaj a esekta toate renaratarele advenite kь чea mai mare proumtitate mi nonkšalitate. Вăkzremti Fevrsarie 1863.

Waller și Hartmann Strada Herăstrău No. 98.

No. 160.

31

2z